

[英] 罗伯特·马奇莫尔 著 群众出版社



# 初出茅庐

# THE RECRUIT

# Robert Muchamore

[英] 罗伯特·马奇莫尔 著      群众出版社



杜芳 张露露 译

# 初出茅庐

## THE RECRUIT

Robert Muchamore

### 图书在版编目(CIP)数据

初出茅庐 / (英) 马奇莫尔著; 杜芳, 张露露译. —北京: 群众出版社, 2007.7

(小天使系列丛书)

ISBN 978-7-5014-4075-7

I. 初… II. ①马… ②杜… ③张… III. 长篇小说—英国—现代  
IV. I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 111061 号

## 初 出 茅 庐

著 者: [英] 罗伯特·马奇莫尔

译 者: 杜 芳 张露露

责任编辑: 张 蓉 张 畔

封面设计: 章 雪

责任印制: 连 生

出版发行: 群众出版社 电话: (010) 52173000 转

地 址: 北京市丰台区方庄芳星园三区 15 号楼

邮 编: 100078

网 址: www.qzcbs.com

信 箱: qzs@qzcbs.com

印 刷: 北京通天印刷有限责任公司

经 销: 新华书店

开 本: 850×1168 毫米 32 开本

字 数: 210 千字

印 张: 10.75

版 次: 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5014-4075-7 / I · 1675

印 数: 0001—6000 册

定 价: 24.00 元

群众版图书, 版权所有, 侵权必究

群众版图书, 印装错误随时退换



## 小天使系列丛书简介

英国作家罗伯特·马奇莫尔的小天使系列丛书是适合十岁以上孩子阅读的侦探小说丛书。它描写的是一群孩子，他们的行为举止与普通孩子一样，也穿溜冰鞋和T恤衫，但他们却非同一般。他们是英国情报局第五处培养训练的国家特工人员。“小天使”是英国情报局的一个秘密组织，特工都是十到十七岁的青少年。该组织的成员都是从孤儿院招募来的孤儿，受训后从事秘密工作。他们都住在“小天使”校园（训练营）中，这是位于英国乡下的一个秘密训练基地。这些孩子能够出色地完成很多成年人无法完成的任务。“小天使”这个秘密组织的创立基于一个重要原因，就是连最狡猾、最富经验的罪犯也不会想到，监视他们的竟然是孩子。这些孩子的使命包括侦查恐怖分子和国际毒贩等。“小天使”的特工能够潜入计算机网络，下载重要资料；能够使用高级窃听技术监视整栋房子。他们的工作充满危险。为了确保他们的安全，他们的工作并不为外人所知，实际上他们却在不遗余力地为国家服务。这套系列丛书主要围绕小天使组织的一名特工——詹姆斯·亚当斯的经历展开。



在“小天使”校园中，孩子们通过穿不同颜色的T恤衫来标示自己的身份。穿“黄色”T恤衫代表来访者；“红色”代表住在“小天使”校园中但未满十岁、尚未取得探员身份的孩子；“蓝色”代表已通过一百天艰苦培训的孩子；“灰色”代表有资格执行任务的探员；“深蓝色”是对在某一次任务中有过杰出表现的探员的嘉奖，詹姆斯就穿着这种颜色的T恤衫；“黑色”是在数次任务中都有杰出表现的最佳特工的标志；“白色”是退休的标志，校园里的工作人员也穿白色T恤衫。

小天使系列丛书给儿童侦探类型增加了新的维度，从“詹姆斯·邦德”式的高科技样式转向了更具现实主义风格的儿童世界，比如描写了他们成为侦探之前的生活，即作为普通孩子的一面；也描写了这些孩子经受艰苦训练——培养成熟意志、坚韧品格的体能训练生涯。主题不但涉及从化学战到毒品交易的所有世界性问题，还涉及日常生活中的现实问题，譬如父母的去世、同学之间的关系和向喜欢的人提出邀约。



## 作者简介

罗伯特·马奇莫尔 (Robert Muchamore), 1972 年出生于英国的伊斯灵顿市, 现仍定居在那里, 曾做过十三年私家侦探。他计划出版小天使系列丛书十二本, 现已有九本问世, 目前我社已购得其中五本书的版权。这套系列丛书的创作灵感来源于罗伯特·马奇莫尔十二岁的侄子, 他抱怨没有适合儿童的读物。书中关于孩子们在走廊大声吵闹, 以及十几岁青少年的一些怪异行为都是从侄子那里听来的。该系列图书已获得多种奖项, 其中包括 2005 年度“红房子少儿图书奖”。



## 内容简介

### 《初出茅庐》

靠盗窃为生的格温的十二岁儿子詹姆斯，虽然不喜欢学习，可却异常聪明，身体条件也不错，就是爱惹是生非。格温酗酒身亡，这给本来就缺少家庭温暖的詹姆斯以沉重一击。被孤儿院收养后，詹姆斯与几个劣迹少年为伴，终因受胁迫而抢劫商店中的啤酒而被抓进警察局。詹姆斯被注射了昏睡剂，醒来后发现自己身处 CHERUB（小天使组织）训练营中。小天使组织是英国情报局的分支机构，负责执行一些成人不易完成的间谍任务。经过艰苦、严格而残酷的炼狱似的基础训练，詹姆斯成为了一名坚强、勇敢、技能丰富的“小天使”特工。

詹姆斯的第一个任务是充当卧底，瓦解名为“拯救地球”的恐怖组织准备在世界石油会议上制造恐怖袭击的阴谋……

本书情节紧张，语言风趣，充满孩童式的想象与幽默，带你进入新奇的阅读世界和想象空间。



现在,你即将要看《初出茅庐》了,看看本书主人公詹姆斯·亚当斯是怎样从一个发芽的小土豆转变成为一个技艺娴熟的“小天使”特工的。

在《初出茅庐》中,你还可以第一次见到劳伦、凯尔、克丽,以及其他的小天使们,并且了解到詹姆斯是如何挫败英国历史上最大的恐怖谋杀活动的。

小天使系列丛书的其他几部作品——《A 级毒品》《绝对安全》《凶杀案》《神圣疯狂》现在也可以从新华书店、群众出版社门市部和网上购买。

### 《A 级毒品》

为了查获一个组织青少年销售、运输可卡因的贩毒组织,以詹姆斯、克丽为首的四名小天使组织成员,深入虎穴,打入了贩毒集团内部。他们不仅迅速地获取了毒品大王的信任,还与大毒枭的四个孩子打得火热成为了最好的朋友。经过一番惊险刺激的较量,他们最终掌握了该集团犯罪的有利证据,协助警方将该犯罪团伙一网打尽。



## 《绝对安全》

在完成“小天使”训练营的基础训练后，“小天使”特工詹姆斯的妹妹劳伦要同其哥哥共同执行一项危险的卧底任务。

臭名昭著的非法军火商简·奥克斯福德窃取了一批美国的高端军用武器，联邦调查局急于将其捉拿归案，可却一直无法发现她的踪迹。枪杀多人的超级问题少年柯蒂斯被判终身监禁，在亚利桑那绝对安全监狱中服刑。经过DNA化验鉴定，他是简·奥克斯福德的儿子。

在“越狱与渗透”计划中，詹姆斯需要以少年犯的身份充当卧底，在凶险重重的监狱中赢得柯蒂斯的信任，帮助其成功越狱，并最终获得简·奥克斯福德行踪的线索。

詹姆斯面对随时可能出现流血事件，随时有丢掉性命的危险，拥有最卑劣、最残酷的少年犯聚集的监狱，踏上了与暴力、血腥、恐惧为伴的旅程……

## 《凶杀案》

模拟战斗训练结束后，“小天使”高级特工詹姆斯与女朋友克丽分手，心绪烦躁，动手打人犯下大错。为逃避



惩罚，詹姆斯只能去棕榈山地区执行一次任务——与大卫组成搭档，渗透到伦敦东区的恶棍利昂一家，搜集其犯罪活动的证据，揭开利昂发迹之谜。大卫和詹姆斯为得到利昂的信任，冒险从富人家中偷走豪华轿车……

小说情节紧张而不乏轻松，在特大持枪抢劫赌场案背后隐藏的恶性谋杀案和警界丑闻增强了本书的可读性。

### 《神圣疯狂》

小天使组织在香港追踪到了“拯救地球”恐怖组织的行迹。该组织计划炸掉一架载有多名石油大亨的飞机，并据此操纵期货市场以牟取暴利。在这一反恐行动中，“小天使”特工通过侦察，得知这一恐怖组织与一个叫“幸存者”的邪教组织有着密切的联系。于是，詹姆斯等三名“小天使”特工被派驻“幸存者”设在澳洲的本部充当卧底。他们最终揭露了该组织以心理控制术招募成员、敛财诈骗等非法暴力活动的内幕。在詹姆斯等人的协助下，英国和澳洲警方摧毁了“幸存者”的本部，邪教组织的头目也在抓捕行动中毙命。



群众出版社网址：[www.qzcb.com](http://www.qzcb.com)

英国小天使网站：[www.cherubcampus.com](http://www.cherubcampus.com)

“小天使”网站除了介绍该系列丛书中每一本丰富的故事内容外，你还可以深入了解“小天使”训练营里所有人物的个人详细情况，看到他们外出执行任务时诸多有趣的故事，预览每一本书的一些章节，以及所有关于即将出版的“小天使”图书的最新信息。

另外，如果你今天就加入小天使组织，就能从“小天使”训练营收到特殊的任务说明邮件。

小天使系列丛书之《人与兽》，讲述了“小天使”特工摧毁以救助动物为名进行恐怖活动的恐怖组织的惊险故事，即将由群众出版社出版，敬请关注。

## 人名表

詹姆斯·亚当斯	主人公，小天使组织成员，原名“詹姆斯·罗伯特·乔克”
萨曼沙·珍妮斯	詹姆斯·亚当斯的同学
罗恩	詹姆斯·亚当斯的继父
劳伦	小天使组织成员，詹姆斯·亚当斯的妹妹
格温	詹姆斯·亚当斯的妈妈
格雷戈·珍妮斯	萨曼沙·珍妮斯的哥哥
雷切尔	内布拉斯加收养院工作人员
凯尔·布鲁曼	小天使组织成员，詹姆斯·亚当斯的好朋友，内布拉斯加收养院的室友
珍妮弗·缪裘姆	内布拉斯加收养院的心理老师，曾是小天使组织成员
彼得·戴维斯	警官，青少年联络官
特伦斯·迈克弗尔蒂博士	小天使组织主席，简称“迈克”
布鲁斯·诺里斯	小天使组织成员，詹姆斯·亚当斯的好朋友
保罗	小天使训练营指导员
阿里弗	小天使训练营指导员
梅里尔·斯潘塞	小天使训练营教官，詹姆斯·亚当斯的监管员

艾米·柯林斯	小天使组织成员，詹姆斯·亚当斯的游泳教练，在和睦城堡执行任务时装扮成詹姆斯·亚当斯的姐姐
凯勒姆·赖利	小天使组织成员
科诺·赖利	小天使组织成员，凯勒姆·赖利的双胞胎兄弟
丹尼斯·金	小天使组织高级任务指挥官
拉奇·诺曼	小天使训练营首席教官
史比克先生	小天使训练营教官，拉奇·诺曼的助手
丝莫克小姐	小天使训练营教官，拉奇·诺曼的助手
谢基尔·达加尼	小天使组织成员，别号“谢克”
莫	小天使组织成员
加布丽艾尔	小天使组织成员
妮科尔·埃迪森	小天使组织成员
克丽·常	小天使组织成员，基础训练时詹姆斯·亚当斯的搭档
爱德华特·阿斯克	小天使组织的任务指挥官
罗斯·雷斯	詹姆斯·亚当斯的卧底名字
考柯妮·雷斯	艾米·柯林斯的卧底名字
格蕾德斯·杜恩	和睦城堡的建立者
迈克尔·杜恩	格蕾德斯·杜恩的儿子
凯西·杜恩	迈克尔·杜恩的前妻
乔斯华·杜恩	迈克尔·杜恩的弟弟
斯卡吉尔·杜恩	迈克尔·杜恩和凯西·杜恩的儿子



凡尔·杜恩

沃尔德·杜恩

斯巴斯蒂安

克拉克

邦戈·埃文斯

埃莉诺·埃文斯

格瑞·埃文斯

乔安娜

萨金特·瑞布

迈克尔·杜恩和凯西·杜恩的儿子，  
斯卡吉尔·杜恩的哥哥

迈克尔·杜恩和凯西·杜恩的儿子，  
斯卡吉尔·杜恩的哥哥

斯卡吉尔的堂兄

斯卡吉尔的堂兄，斯巴斯蒂安的  
兄弟

和睦城堡的居民，拯救地球组织  
的创立者

邦戈·埃文斯的妻子

邦戈·埃文斯和埃莉诺·埃文斯的  
儿子

尤尤，詹姆斯·亚当斯在和睦城堡  
认识的女朋友

乔安娜的父亲，警察



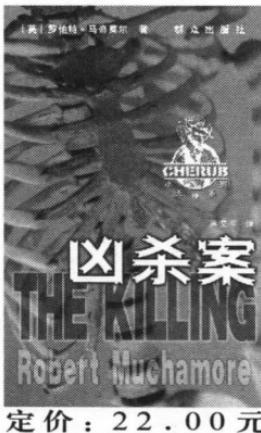
〔英〕罗伯特·马奇莫尔 著 银燕出版社

**初出茅庐**  
**THE RECRUIT**  
Robert Muchamore

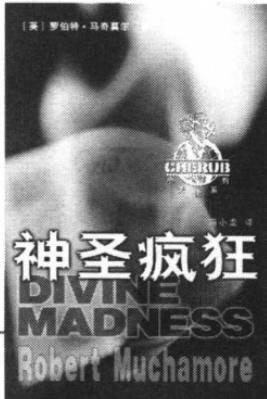
定价：24.00元



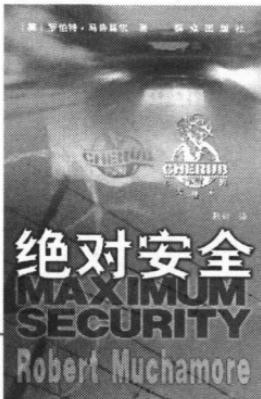
定价：24.00元



定价：22.00元



定价：24.00元



定价：22.00元

图字:01 - 2007 - 1102

**THE RECRUIT by Robert Muchamore**

Copyright © 2004 by Robert Muchamore

Simplified Chinese translation Published 2008 by

Qunzhong Publishing House

**ALL RIGHTS RESERVED**



詹姆斯·乔克痛恨化学课。上小学时，他想象着化学课堂上应该满是型号各异的试管、喷射不止的气体和四处飞溅的火花，但是眼前的化学课却是整整一小时呆若木鸡般的倚在座位上看沃尔特老师在黑板上写字，还必须抄写下来每一个字句，尽管影印机四十多年前就被发明出来了！

这是天的最后一节课，屋外下着雨，天色渐渐暗了下来。实验室里很热，詹姆斯昨晚打了大半夜的“超级盗车”游戏，此时的他正昏昏欲睡。

萨曼沙·珍妮斯坐在他身旁。在老师们的眼里，萨曼沙是一个非常棒的孩子：做事情积极主动，校服干净整洁，指甲平滑亮泽。她用三种不同颜色的笔画图表，还用包装纸给她所有的练习本包个外壳，这样它们看起来漂亮极了。但是，在老师不注意的情况下，萨曼沙可是一个十足让人讨厌的女孩。詹姆斯很讨厌她。她经常因为嘲弄他妈妈的肥胖而把他激怒：

“詹姆斯的妈妈太胖了，浴缸里必须擦些油，否则她会被卡在里面。”